大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 216 CORDOVA St. E.
VANCOUVER, B. C.

◇東京だより◇

日露の漁業問題其他

磯波生

露領漁業問題は二十六日議會開會前に於てルーブル三十二錢五厘換算の妥協が成立して一段落をつげた。之れは一段落には相違ないが何といふ情ない一段落であらう。一ルーブルは現實に五錢か六錢かしかしてをらぬのに三十二錢五厘に妥協したといふまでもなく我國の大敗にして露國の大勝である。政府側の言分と見ぬて、三十錢換算から三十二錢五厘になつたことは僅少といつても萬々二十萬圓内外のもので、之れ位の金でマサか日露國交を破られまいからと解決は結局といつてゐるが國際經濟上の公理に基けば五六錢多くも十錢換算で行くべきであるから、現實に今年において二百五十萬圓内外の僅少である。而かも將來ルーブル換算の基礎が此の三十二錢五厘を出發點として彼れに有利に展開せしめらるれんとするは極めて明白であり、更らに漁區について入札不參加の四十四漁區の再競賣が決されたゞけで、一昨年露國の國際が不當に取した十八の優良漁區はもとより、本年露國の國際が新設せんとする十八漁區中保留中の十一漁區について全く何等の解決を見ず、只だ讓ることだけを讓つたのは情ない。

◇

政界理につる近來民間にて省の廢止併合が商唱せらるゝ上、政府及與黨でも之れを考へ出したらしい。我れ等は固より整理であるが、之れを行ふについて廢止省の大臣を無任所大臣とするといふことを先決的に背ひ觸らすようなことでは實現を危ぶまれるばかりでなく、整理を鈍く。省を五つ位にして、各省の除分取り主張を押へ爲めに無任所大臣二三名を置けばは疾くに政友會の山桑氏が其の著書中に書いてゐるところで斯の際の無任所大臣ならば多少設置の意味を持たされるが、何う廢止されるやうな省の大臣は所謂住食大臣だ、それを無任所大臣としていて何れだけ其の内閣が重きを加へ、政務遂行に利益があらう。そんな無駄は先づ廢すべしで、そんなことをいふならば各省の内閣はその儘として大臣と政務官だけ能めろといふものも出ないとは限らない位な暗である。笑ふ可し。

◇

磯山漁村の不景氣は近ひ なくなつた。米は故正米法によつて安いところに落ついて了ひ、一般農産物も之れに準じて値の低いようがなくなつてゐる。そこへ只だ一つ農家に取つての慰めであつた肥料が高くなる。米價で少しでも儲ぎたいと思ふてゐると、例の糸價安定補償法の運用で千二百五十圓が補償されてゐた保管糸の處分で、之れが五百何十圓といふ年賀以下に落札された結果、今年は前年以上に大打撃を免れない。磯山漁村の多數は文字通り食ふにも困つてゐるのだが、其の如何なる思想的の傾向（落ちて行くべきか）を考へて見ると、爲政者の恐れざる無智が怖ろしい。

◇

若槻首相が返り咲きして以來、すること爲すこと好評なのは遺憾ながら一つもない。强ひて求めれば目覩目の安心感明か。他國を務めて國威せられず、また他國に侮威せられずといふ宣新公式にヒントを取つたのか何うか知らぬが、「今後は日曜は休業すべからず」といふことを開始せすべしと。共に他人の休業をも傍に背ひ渡し、興業にも使播さしてゐる。之れが出來る人は幸ひなるかなで大に實行すべしである。但し、今日國務多端、國民の多數が所謂饑饉線上に彷徨してゐるのを眼前にして、一日一刻でも氣の平左で安息し得る宰相大臣は億人か萬億か、之れとしても億人とするならばそんな億人政治に今日の國民は安心して暮らられない。

（四月三十日）

東京特電

フランス政府が學資を出して

留學生七名を募集す

先づ候補者三十名選拔

文部省ではフランス政府が國費を提供して日本學生をフランスに留學せしめんとする計畫を快諾し近く之れが銓衡委員として日本の大學教授四名、フランス側は三名、文部省側一名を擧げ五月二十日頃留學生の銓衡を行ふことになつた、第一回留學生の採用は七名で資格は官公私立大學の學士文は博士、手法に大學者くは高等學校の學生で銓衡試驗に合格せるものである、課目は醫學、理學、法學、經濟學、文學で志望者は佛語を有する各帝大、官私立大學より候補者約三十名を推薦し銓衡の上決定後巴黎教育の京都の日佛會館で一年修業し其の期間は月五十圓を支給する、フランス留學期間は三年間で其間七百二千フラン（一フランは約入錢であるから五千七百六十圓ばかり）を支給さるゝ筈

行政整理が行悩みか

閣僚中にも賛否交々

十二日の定例閣議は行政整理問題中拓務省廢止論、官吏減俸案、恩給改正等が依然協議の中心議題となり各閣僚の意見開陳ありて交々前途早くも難關を豫想されるに至つた、主査委員長たる江木減相は是れに對し鋭意奮闘の理由を以て遂に其の態度を明示に至らなかつたが反整論の要旨は政府は濱口内閣の減俸問題としても政府與黨の意見のみで決するは殊に原敬内閣當時の事も近い堀倉樹めて危險且つ重大であるといふにあり各省廢合論に對して

内務大藏兩省の整理

局課の廢合は六ケしさう

行政整理調査委員會は昨日午後一時半開催、内務省整理に關し（一）局課廢合は事務の性質を考慮して按排すること（二）府縣廢合は地方的問題慎重の恐れあるから斷念すること（三）一府縣知事で隣接府縣兼任の方法も良いが之れは他日に讓ろ（四）驛舘廳を廢し東京府に驛務部を置くこと——大藏省官制と關しては（一）局課廢合の餘地なしと認む（二）造幣局に印刷局事務を移すこと——以上の意見が有力に主張された

日露漁業問題の解決

實質的の協定を計畫

幣原外相は昨日の閣議後町田農相と日露漁業問題の根本解決につき協議したが幣原外相は「漁業問題を正面から修正せんとする交渉は實際上困難だから寧ろ實質的協定を締結して効果ある解決をしたい」と述べ具體案決定次第廣田大使に訓電し交渉開始せしめる方針となつた

政友會で對外硬決議

政友會は十一時から對露支外交特別委員會を開催し漁區問題、赤化問題、法權問題其他を討議した、對露支外交は外交技術の問題でなく我國の對外方針樹て直しを眼目に進む要ありと意見が一致した

滿鐵が大減收

配當三分減に内定す

滿鐵では二十日の株主總會で三分減の八分配當案を附議する筈、滿鐵の鐵道收入は昭和五年度は銀安や露支鐵道等の競爭や世界的不況で前年度より三千萬圓激減したが六年度も振はず四月一日から五月六日までの鐵道收入は八百萬圓で前年度同期より二百萬圓減收である、一方に於て經費で一千萬圓節約しバランスは取り得る見込みだと

蠶糸業者に低利資金

町田農相は本日の閣議で五團体の陳情に基、蠶糸業の實情から低利資金融通の必要ありと主張して閣僚の諒解を求め閣議後井上藏相と協議の結果意見一致したので十三日には金額その他具體的事項を決定して預金部運用委員會に附議される筈

大藏證券二億一千万

專賣局資金の補足に發行

大藏省發表、政府では專賣局據置運轉資金補足の爲め二十日大藏證券一億一千萬圓發行の筈で其のうち六千五百萬圓公募するに決定一殘額は預金部で引受ける

炭坑モグラ爭議解決

ルアーブル電報

ルアーブル炭坑モグラ爭議は今朝十一時爭議團代表と會社側と會見し妥協點を發見して解決した、本日正午で百二十八時間地下にあり耐久レコードを作つた

フランス大統領選擧

ブリアンが遂に斷念

（パリ十三日）フランスの大統領改選投票は本日ベルサイユで執行されたが現上院議長ヅーメーの得票四百四十二票、外相ブリアン四百一票で當選に必要な得票四百五十二票に達せず直ちに第二回投票を行ふことになつたがブリアンは遂に大統領立候補を斷念した

晚市グレビー街貳拾七
熊谷次郎
電話グラス五五〇〇

TAIRIKU NIPPO (THE CONTINENTAL DAILY NEWS) PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD. 213 & 216 CORDOVA St. E. VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 八弗五拾仙
廣告料 壹行 壹弗
社長 大陸日報社
株式會社
晚市パウエル街二一五五三三
電話グラス五五〇〇

Toric O
Ophthalmic
Registered
118 Hastin
Vancou

Punk
全
レン
最
完
ば

久永鍼灸治療院
鍼灸學士 久永美治
電話シーモア六八二二

電話ツリ
ニチイ
同住宅
ドグ四七九〇アール
デエネルル
トランスファー
四參參〇

トリック眼鏡店

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
ゼファーソン
リンカーン
チャーチル
美府發 五月十六日 五月三十日 六月十三日
△日本人乘客優遇△安全△巨船△快速△横濱着
ば午前七時、小族室、マドレス、毛布及枕付、
美味日本食、日本風呂、活動寫眞、菓物店、日
地仕入及給仕、美府着
上り本船切符呈、美府行
左記へ照會願ひます
タクシー及荷物運般無料。詳細は
ダンレビー街一四三船客係
電話ダグ四七八六アール
高橋保一
切符取次、松山商會中山事務所大正堂、青木米吉
橋本直次郎、日加用達、水原事務所、井手事務所

The Yokohama Specie Bank
823 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億壹千五百萬圓
◉日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分一厘
◉郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且叮嚀
◉世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便宛名）
Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形
六ヶ月以上年四分二厘
定期預金 六ヶ月 年四分
別定期預金 一ヶ年 年四分
貯蓄預金 一年三分五厘
月掛貯金 年四分四毛
シアトル住友銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 六千參百万弗餘
總預金 七億九百万弗餘
前年資産 九億〇百万弗餘
純益金 五百八十万弗餘
ロヤル銀行
メーン及（スチングス街角
電話シーモア四九〇六

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三〇年々末の有効保險額
貳拾八億弗
一九三〇年一月一日以後滿期になる養老保險各壹千弗に對し
滿期特別配當
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年及 廿五年 壹に對しては
壹百五拾弗
を支拂つて居ります
是は多額の普通配當を支拂ふ外です
300 East Cordova, Vancouver,
電話ダグラス五五九九
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
伊澤兵頭 小林貞之 岡田英二 熊谷俊一郎
島田太郎 加藤三郎 横濱成一郎 大橋壽太郎
古林一雄 松村幹末 山本宗次郎

日加貯蓄會社
晚香坡市ウエルエバ三九八街
電話ダグラス四〇〇
日本向送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 ゼファーソン 五月十五日（金曜）
イキジョン 五月十八日（月曜）
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

新西院 便利社
主任 中川義治
新西院市フロント街五四三
電話三三六〇七
日本行船切符取次店
領事館州政府認可代書
野一色電氣治療所
電燈機並に附屬品一切販賣及び修繕
其の外如何なる御用件でも誠實を旨としていたしますから御自由に御利用下さい

保險契約引受の物件
一住宅、店舗、倉庫、諸工場等の建物、機械、器具
一商品、家具、什器其他の物品
一建築中の建物諸材料
一最低五百弗以上幾十百万弗でも懇切御便宜に火災保險をお引受致します
一其他自動車、海上、生命等の保險契約一切を取扱ひます
水原事務所 郵船商船 船客切符取次 東（スチングス街二〇八 電話シーモア三四四七

O. S. K. LINE
◆晚香坡横濱間直航開始路々◆
（壹萬噸級二隻增配）
●加奈陀在住同胞御便宜の爲にまにら丸はわい丸（一万噸）增配晚香坡横濱直航を開始致して居ります
▲運賃値下往復切符發行内地航路無賃乘繼
キャビンクラス横濱迄一五五弗但●まにら丸●はわい丸●ろんどん丸
ばりい丸●横濱迄一二五弗
横濱神戸迄三等和食五五弗●洋食六〇弗●
一ヶ年有効、日本内地各港社船無賃乘繼取計ひあり
（船名） （晚香坡着） （晚香坡發）
▲印沙港發着
あふりか丸 五月廿三日
▲ばりす丸 五月十七日 六月一日
ありぞな丸 六月七日 六月廿三日
あらびあ丸 七月五日 七月二十日
▲切符取次店 日加貯蓄●日加用達●中山義一事務所 水原代理事務所●大正堂北村商會 持田平大（プリンスルパート）新西院西口三木藏
大阪商船會社 1703 Exchange Bldg. Seattle, Wash. Empire Shipping Co. Vancouver Rithet Consolidated Ltd. Victoria

パリの舞臺に漂ふ日本情緒

山田氏苦心のオペラ『アヤメ』

(パリにて)　永戸俊雄

はたかの時次郎が出るオペラ……それは山田耕作の作曲でこの五月中にパリで發表されるオペラ「アヤメ」である、物語のヒントを「明烏」に得たから時次郎の名が出るだけで「明烏」がオペラ化されたのではない、だから、はたかの時次郎が登場しても聽くには堪らない、浦里の名は洋樂風の上から芳しくないといふのでパリジアンに紹介される機會を失つた、浦里の代りにどんな名がよからうと思案の場面、私の提出した「あやめ」が選ばれ、この女主人公の名をそのまゝオペラの題名とすることになつたのである

◇

そこで「はたかの時次郎」だが、一夕、山田氏を中心に舞臺裏の考案を切受けた大森介、長瀬義郎氏、それに私などが集まつて「あやめ」の演出協議會見たやうなものを催した席上、このはたかにはかなり强硬な反對論が出た、このオペラは一幕三場、その第三場で時次郎とあやめが壁の隙り穴つた遊女屋の庭で心中を遂げるところを見せるのだが、彼、時次郎が高塀を乘越して松ケ枝傳ひに庭へ忍び込む時は、紛々たる白雪の舞ひを見せる趣向になつてゐる、この場の時次郎をはじめからはたかにしてゐかうといふのだから、俳主義の立場からは勿論統的な歌舞伎味の立場から正直と見たら「はたかはをかしい」と思ふのが當り前だ

◇

しかし、このオペラは私が担當したやうに、元々從來のレアリスチックな演出技巧から脱却して、裝飾的効果を狙はうとしてゐるのだから、ナキストを担當した パーシー・ノエル氏も大いに幻想を働かしたわけで、時次郎のはたかはそのまゝ幻想の産物だといふのである、それから「あやめ」の實際の演出はセル・ブノア氏のゐるオペラ・バレ(歌劇舞踊)の一座がやる、登場人物は四十人ばかりであるが主要な役は時次郎、あやめの他に筋を運ぶ遊女さんが一人あるだけで、あとはバレの連中である！　して見ると、舞臺の隙る中には、はたかの時次郎が現れて來てもをかしくないかも知れない、うまく行けばノエル氏が期待してゐるように、舞臺と白幕を張る時次郎の肌が白のハーモニーで絢爛な舞臺効果を生ずるものでもない

◇

オペラ・バレ「あやめ」は第一場が東海道、第二場が吉原の遊女屋、第三場がその庭、季節は晩秋から冬へ……この一幕三場を四十五分くらゐで演出する、舞臺の轉換は三十秒乃至五十秒でやり、映畫的にスピードのある變化を見せようといふ計畫だ

◇

この野心的なオペラの上演にはパリでも近代的メカニズムを誇りとするピガール座以外に劇場がない、最初はシャン・ゼリゼ座で上演の筈だつたらしかつたが映畫的演出の必要からピガール座が選ばれた、この劇場はかつて第一座が當りをとつたところである、ピガール座と日本とは緣が深いやうだ

◇

「あやめ」の物語は哀る簡單である、あやめが亡父の借財の犧牲となつて吉原へ身を沈める、娘安と幼馴染であつた時次郎が主人の金を拐帶して吉原へ愛人を訪ね出しに行くが、金が不足で目的を達せずとゞのつまり心中を遂げるといふだけのものである、そして心中の場所として一つの古い鐘樓が考へ出された、この鐘樓の階段で時次郎とあやめに心中させ、二人は隨段からまろび落ちて寺の庭に絶命するといふ運びになる、そして彼女が彼女の世で最後に交す言葉は「さよなら」である、これは日本語で歌ふ

◇

「あやめ」の作曲は日本的な軟かいメロディーが一貫してゐる、オーケストラには鐘、太鼓、三味線など日本の樂器を使つて大いに日本情調を漂はせ、東海道の場では「船入唄」をかげで聞かせ「お江戸日本橋」の曲を組入れるなど歌舞伎氣分を出すのにも氣をつけたことがわかる

◇

このオペラのクライマックスは何といつても第三場の心中場で、こゝでは忍路高島を使ふ、恐らく「あやめ」三場を通じて、この忍路高島が觀客に一番深い感動を與へるであらうとは、私ばかりの豫想ではない、このオペラを演出する一座の大將セル・ブノアも忍路高島にはすつかり參つてゐる

◇

舞臺裏は日本人でなければ出來ないやうな巧つた意匠を見せたいといふので、大森介氏が苦心の最中、パリの劇界は山田氏の作曲といふことに日本藝家の獨創的な意匠に興味をもつて初日を待つてゐるのだ

『アヤメ』

◇……俳句募集

第五十一回募集——締切りは次の四題何れも五月二十日——

あて名は「大陸日報社内南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈。

(一)菖蒲「鮎」(五句以内)

(二)躑躅の花「ポピー」(五句以内)

(三)「涼夏」(句數無制限)

(四)「新緑」(句數無制限)

アヤメ會

◇……詩歌募集

第廿七回募集——題も形式もすべて隨意で、締切りは五月十日——宛名は「大陸日報社内南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す

▲鮮魚、肉▲青物
▲かまぼこ其他
▲食料品一切
敷島魚肉店
晩市バウエル街三一五
電話ダグラス三〇九六

御祝用ケーキ
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田一
自宅マーボール六〇七エル
電話ダグラス五五三一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
茶木太三郎
電話ドグラス五五四二

大道一
切具工
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグラス七三七

△鋼索鐵道生命保險會社
△デール鋼鐵株式會社
△日本行船切符販賣
△日本人帝國代理
△日本化學株式會社
△日本行船切符販賣
△電子時計並に機械
△電話代理
井手事務所
晩市バウエル街五五七六
電話ダグラス五五七六
自宅フェヤモント一八六七エル

アヘニュー弗タキシ
又はユードライブ
廿壹のセダン、キュペ、ロードスター一時間五十仙から御用命に應じます
電話シーモア四六(メーン街)
シーモア六四(六〇一)

日本
勸業債券
支店晩市ユニオン街二一〇
電話シーモア三七二二
佐藤新一

瀛鑛製造及修繕
電氣ウエルディング鑄鐵鑄造仕事
クンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
バイ九三五夜クリー七〇五アール
Patterson Boiler Works

鮮魚　肉類
野菜
價格多賣、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚・肉店
電話ハイ三三六

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

Millinery
帽子製造店
丼に男女帽子洗濯も致します
晩市バウエル街四一七
電話ハイ一五七八
友田順吉

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
支店　大橋松次郎

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一
住宅ハイ二五八六エルス

傳來名灸
男女諸病
並に骨つぎ筋違ひ
切
晩市バウエル街六一七
鎌倉

和洋食料品一切
精米
運送業
電話ハイランド三〇六八ワイ

酒井精米所
精米工場　西カドバ街一五五
電話ハイ五八〇七アール

新着品御案内
●關東煮　二鐵　四五仙
●麥茶　一斤　一五仙
●麥粉菓子　一袋　一〇仙
●組越高野豆腐　四包　二五仙
●干瓢　一斤　三五仙
●千切大根　同　一〇仙
●櫻干鰯　同　三〇仙
●トロ、昆布　同　二五仙
●當地製海苔　十枚　二五仙

香村商店
バウエル街二六九
電話ダグラス九二
269 Powell St.

世評の高きグッドイヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街コーナ街角
邦人唯一のグッドイヤータイヤ特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩香坡市バウエル街三八〇
四五三
昭和倶樂部
本部所用電話ダグラス五五六六
電話シーモア

男女者類一切
澁谷商店
バウエル街三七四＝三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉强
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二二三〇
電話ダグラス五五三八

CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
晩香坡
日加用達會社
電話8339ダグラス
一、日本行船切符販賣
二、各種保險—生命、火災、香港保險其他
三、諸般請負、請負周旋
四、働口周旋—鐵道、山林、市内働
五、土地家屋ビヂネスチャンス賣買周旋
六、諸取引代理及仲買
七、代書、通辯、飜譯
八、買物取次及諸般用達
337 Gore Ave., Vancouver, B.C.

關取白米　正五十斤入　正百斤入
防長白米　正五十斤入　正百斤入
江州澤庵　ラッキョ漬
新昆布付數の子　關東煮(詰鑵)
麥茶　麥煎粉
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話ダグラス九八一

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wa.
日本郵船出帆廣告
(船名)　(入港)　(出帆)
○舞岡丸　五月十三日
平安丸
○横濱丸　五月廿七日　六月十日
氷川丸　六月八日　六月廿五日
日枝丸　六月廿二日　七月九日
日本行三等洋食七〇弗和食横濱行五五弗
ツーリストキャビン横濱行一二五弗
日本郵船會社シャトル支店
代理店晩市「B. W. Greer & Son Ltd, Great Northern Railway, 美市」
新造優秀快速船
氷川丸日枝丸平安丸は往復共晩市日本間直航船
客設備の優秀、待遇の親切恐篤なる事は皆樣已に御承知の通りです
○印美港寄港
切符取次店
晩市
中山義一事務所
商業組合
井手律事務所
大正堂(北村商會)
水原代理事務所
日加用達會社
プリンスルパート持田平夫
新西院　西口商店
美市石田旅館
大澤商館
ストプストン(脇田商店)
橋本直次郎商店

船舶用インヂン
定期船ゴルゴ
晩市西第六街一〇九〇
ヴイヴイアン瓦斯機械會社
電話ヴビュー五二六
Vivian Gas Engine Works

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島頭
電話ハイ三九八八エル

晩市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九

ルバーブや苺
又は果物類は何でも
弊店宛御積出し下さい賣却後二十四時間内に勘定支拂保證
晩市ワター街壹參參
スワーツ兄弟商會
SWARTZ BROS. LTD.

●高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は貴樣の口にあふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

紙函……製造
折函……
は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電ハイ四四四四
中尾紙函製造所

Star Tailors
晩市東(スランゲス街四四一)
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
郵便一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

漁業用具一切
△ヤヤソリンエンジン
△アントソンエンジン
VACラバブーク
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
58 Water St.
Vancouver, B. C.

皆樣の
古屋商店
電話シーモア貳九參參

あたゝかい御飯に
鰹の鹽辛　一斤　三十五仙
イカの鹽辛　同　三十五仙
ウニ塩辛　一瓶　六十仙

れ茶漬のれかずに
鮒の佃煮　一斤　五十仙
蛤の佃煮　同　同
小鮎の飴煮　同　同
アミの佃煮　同　同

家庭欄

一つ家に僅か一週間 珍しい移轉狂

「移轉は銀ブラと同じ近代病」 早大の北澤教授

「先生逗子（行つてから一寸も越しませんね、どうしたといふ譯です」

「冗談ぢやない、八回越してゐますよ、もう五年になりますが……來月また越します」

「へエ、、、ッ」

二の句が継げなくてあつけにとられてゐる記者を、北澤さんは眼鏡越しに眼をくり〳〵つとさせて痛快さうに見る

◇

四月××日午後七時、場所は、昨秋の大ゼネストに勇敢なる前衛が撲に血まで流したことのある感化院舘の、三階にある北澤新次郎教授の研究室だ、わたりはひつそりと靜まつて、室の電燈は暗く、教授の聲はヤケに大きい

◇

忘れられた人として早大教授北澤新次郎の名を聞かざることは久しい、曾て大山郁夫、佐野學、猪俣津南雄の諸氏と共に文化團體に立籠り、日本農民組合會長として華々しい運動に携はつた氏をパッタリ聞識する者は果して何人ある？

だが、そんなことはどうでもいゝ、こゝでは氏の趣味――といふよりもむしろ奇癖とでもいふべきか――を聞かう（實際數年前の外遊で紐育でも二里でも、氏が先づ最初に訪はれたのはこのことであつた）――移轉に就て最近のニュースを知らうとするのだ

◇

「感化院北齋は生涯に六十回越したと云ひますが、先生は何回です」

「こゝ十三年間に、三十二回です」

「一つ先生の移轉哲學を僕にも聞かせて下さい」

「要するに近代病の一種ですな銀ブラをしたい欲望と同じルンペン心理です、氣分を一新するのみならず所有慾に對する觀念を薄くしますね僕は一つ家に十年も二十年も住んでゐる人の氣が知れません、移轉は適に現狀維持を打破し進歩と飛躍の觀念を與へてくれます」

「二、三年知かつたのは？」

「二週間！」

「長かつたのは？」

「長くても一年とゐません、移轉ない時は必ず家の內部の構造を變へてゐます、僕は之を內的移轉と稱へ、本當の移轉を外的移轉と稱へ、之に近距離と遠距離とあり、逗子では小學校を中心に移轉してゐたので之を近距離延回的移轉と唱へてゐます」

◇

先生の話しは段々辯かしくなる、やゝあつて先生は

「僕は今、移動書斎つてものを考へてゐる」

と言ふ

「何です、それは？」

「一坪の木造トタンぶきの書斎を造り、下へ車をつけて冬は日當りのいゝ場所、夏は木蔭の涼しいところへ氣の向くまゝに移動さすのです」

「マーシャル教授の『ノアの箱船』つてわけですね」

「さうです、マーシャルのは車がなくて、移動さす時はゲンブリッヂの學生を動員してやらせてゐます」

「何時それを實現しますか」

「來年子供が中學へ入るのでそれを機會に東京へ出て來て庭の廣い家を捜すつもりです」

◇

氏は現在は勞働問題にも無產政黨にも一切の關係を斷つてゐるその當、氏が解放戰線上に華やかなり頃、大山郁夫教授は氏を教室の廊下につかまへて『學者は街頭に立つものぢやない、研究室に入つてゐればいゝのだ』と言つたこともあつたが、その大山氏は『我等の行手は戰場であり、墓場である』と叫んで街頭に躍り出て、反對に北澤氏は象牙の塔に閉ぢ籠つて、解放運動など何處吹く風とばかり近く最初の商學博士の學位さへ貰ふ筈とか

◇

「運動なんか馬鹿々々しくてやれません、昨日の同士が今日のダラ幹ですからね、大山君のやうな人までダラ幹扱ひされるんでは……それに現在ではもう情勢がすつかり變つて來てゐますからね」

◇

一時北澤さんの行動は猛烈な非難もされたが今では誰も何とも云はない、先生は先生らしく、經濟史、經濟學、工業經濟、經濟組織學の講義をしてゐればいゝのだ、しかしながら、早大に先生多し雖もあの六百人も容る二十番教室が常に一ぱいで、中には立つてゐる學生も澤山ある、といふのは、流石にこの先生だ、してみれば學生に人氣のある――點に於て、わが北澤先生は依然橫綱格であらう

國民一人に付 五万圓づゝ儲かる話

日本全國で四十億圓

酒飲みの日本一は鳥取縣

鳥取縣西伯郡光徳村小學校長杉山和雄氏は校長の椅子を退き禁酒並びに精神淨化運動のため全國を行脚して廻る決心をなし四月廿一日禁酒および精神淨化運動の趣意書を携へて來宇眞を訪問した、杉山氏の調査によると、全國の一年間に消費される酒類は十億圓、飲酒のために消費される附帶元費三十億圓、右の酒を醸造する白米六百萬石となつてをり廿歳から六十歳まで毎晩二合の晩酌をやるとすれば總量十九石九斗となり、この酒代を貯金するとすれば四十年間で五萬八千七百六十一圓といふまでつた金になる、なほ赤ん坊まで加へて全國一人當り一年間の飲酒量は入升六合であるが鳥取縣は一人當り一斗二合となつてをり飲酒量が全國一である

農家の窮狀に 附込むインチキ副業

一つがひ百圓か二百圓の兎を 千圓で賣り込む

窮迫せる農村不況を打開するには「なつ副業から」と副業はやりの折柄、最近この流行に乘じて到底まうけにならぬロク副業を巧に農村にもちんで農家の事業慾をかき回してゐるものが各地に續出する、至り農林省でも各方面から「でんものか」と問合せがある有樣

に地方廳その他に注意を發したり近くラヂオで警告しようかとまで困惑してゐる、これ等の「種屋」連中は「副業研究會」なぞの名で名士の名や農林省後援などと書き立てゝ釣りまた販路も不確かな物を游大廣告で巧に吹つかけるので來に五十圓にしかならぬ「マオラン」

手をだして元も子もなくしてしまふ被害の實例も相當にあるらしい

◇

なぞ（は）「レッキス」「アンゴラ」等の兎を毛皮が一枚五、六圓から十五圓もするなどと吹つかけて當產試驗場などでは一つがひの種兎百圓か二百圓のものを三百圓とか千圓とかで不當に賣込むもの、又食用菊がニューヨーク市場では一箱五千箱も輸出したが、貴地はその一段歩で年額十圓からせい〳〵四三十八ドル半もする好況で昨年は最近に適してるから一口乘れとか

（せん維）の苗を一段歩分千圓位で賣り込んだりその他まだ探算のとれぬ西洋松だけやせんまい、七面鳥、さてはモルモット、蚯等々を宣傳し赤貧農村から巨萬の富を絞りとつたのも多い

◇

これらは東京、大阪、神戸、名古屋等に根據を置くものがもつとも多く一定の所に居ず各地に出沒して居り中には官廳の名を利用して盛觀廳に擧げられたものもある農林省の調査ではこれらの副業すべてが惡いものではないがまだ不確實で到底引き合はぬものが多い

戰時公債及戰勝公債所有者に告ぐ

大藏大臣發表

嘗て世界大戰の不安なる時期に當り加奈陀在住者は聯合國をして有利なる結末を得ん爲めの行動を繼續せしめん爲幾百万の金額を領政府に貸與され、其際諸君は政府より年利五分及五分五厘の利子附にて返還を保證された公債（ボンド）を接受されました、その中

來る十月一日に滿期となる分が金額五千三百万弗あり

千九百卅二年十一月一日滿期となる分が金額七千參百万弗あり

千九百卅三年十一月一日滿期となる分が金額四億四千六百万弗

千九百卅四年の分が金額五億壹千一百万弗

あつて、政府は是に準備しなければならぬ事になつて居ますが愈々りの支拂時期や書替の時期に到る迄放任して置く事は注意深き事とは云へません

國家信用を保護する爲に充分の時日以前に方法を講ぜられなければなりません

政府は今日を以てその機會と信じ加奈陀在住者諸君の前に茲二三年間に滿期となる公債所持者に有利な領政府新公債年四分五厘利付との書替方を提言するものであります

現公債滿期以前に新公債書替受諾者には利子は勿論引續き定められたる利率にて書替された公債に依つて仕拂はれるものであります

加奈陀人　常に其國家に對して信頼を有する諸君に誠實に現公債と新發行の公債の書替を期待するものであります

諸君は此書替をされる事によつて國家將來の財政準備の困難に對して援助され、現在廣く世界的樹て直しの時機に當り領政府の信用を高め政府に多大の援助となるものであります

此度は新に公債を發賣せず又現金を募集するものでありません

此の度の計畫は金額貳億五千万弗の書替に制限して居るものでありますが一般諸君が政府の保證の下に其投資を繼續希望の意嚮が多ければ政府は此額を增加する自由を保有して居ます

申込期日は五月廿三日を以て締切りとして居ます

本大臣は加奈陀在住者諸君が此の書替運動を支持されん事を衷心より希望するものであります

此の運動は國家が最近起した最大の一であつて是れは加奈陀政府がその國民と共に誇りとすべき事であらうと信じます

大藏大臣　アール・ビー・ベネット

美味な食慾をそゝる衛生食料です
ミルクで作られてゐます
4X DAIRY BREAD
ドーレブ

ルーコ　キマ
薪炭
パウエル街一三五五
電話（イ）三九二七　夜間（イ）一四四四フール
パウエル薪炭會社

菊炭
ゴーア街一二八
速水薪炭商
電話シーモア四一〇六壹　住宅ハイ二三七二エル

書籍雜誌
パウエル街三五七　新番號
內田書籍店
電話シー六七一六
S.UCHIDA
357 Powell St. Vancouver, B. C.

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ　渡邊商店
街六一七　電話ハイ五二〇八アール

御子供寫眞
可愛らしい貴方の御子供樣の御誕生日の記念御寫眞は是非御撮りなさいませ、御成長の曉御兩親のお慈愛の程を思はれてどんなにか喜ばれる事でせう、弊館は御子供の寫眞を最も容易に可愛く撮影致します
三枚一弗からお望みに應じます
晩市　パウエル街三七九
藤原寫眞館
電話シーモア八七六四

元氣にそして愉快に――唄を歌つて居る二老人――左はチャーリー九十一歳、右はミルトン八十六歳――米國ミネソタ州の百姓成金ハーデー家の兄弟――ハツイ（遊びに行つてイイ氣持になつて居る

米國畫壇に氣を吐く日本人の畫家

十三歳でアメリカに渡つた岡山の國吉康雄氏

（ニューヨーク通信）ニューヨークで名を擧げた人にヤスオ・クニヨシといふ人がある。日本字では國吉康雄と書く。日本では聞き慣れない名だが、米國ではクニヨシといへば誰知らぬものはない。

◇

この名、アメリカ人のびつくりする柄をかいた。「果物を盜む男の子」といふのは今オハイオ州のコロンバス美術館に懸かつてゐるが、この男の子の目のなかには西洋人には描けないのではないか思はれるほど不思議な神秘の色が光つてゐる。アメリカ人の描からこの光が出ない。深みも見られない。

◇

ニューヨークの真ん中に村がある。英國の天文臺で有名なグリニッチ間七名前で、グリニッチ・ヴイレージといふ村である。ニューヨークは摩天樓のひらがつた大きなセメントの塊である。蜂の巣の中を擴大鏡でのぞいたら、それがそのまゝニューヨークだ。子供のおもちやの積木箱をひつくり返してごちや〳〵にして、遠くから見たらそれがニューヨークの縮圖だ。

◇

が、その中心部にあるグリニッチ村とあだ名される部分に遊ぶもなくニューヨーク的でない、そして落時らしく突拍子もない人生を生きてゐる集團が現存してゐることを見逃したら、それはニューヨークの正しい縮圖ではない。

◇

グリニッチ村といへばニューヨークの最も歴史的な一部分である。中心地でありながら、家は古色蒼然はぼろ〳〵。道はでこぼこ、ペーヴメント・ヒートの設備なんか思ひもよらないで、未だにストーヴ薪をくべて寒さを凌いでゐる。――電氣がなくて、ガスに灯をつけてゐる――そんなのがざらにある。

◇

こゝに巣食つたのが藝家の卵である。時人である。文士になれるかも知れない若い男女である。小さな雑誌や新聞の婦人記者である。こゝに住む藝家で、名前は本人の性しか出てゐないから悲かなしが食ふものがなくなつて、僅な米を湯沸かしの鍋で炊いて、醤油がないから鹽か醋をかけて、それのみ三度々々食つて、藝作に沒頭して一切があつた。ある日本の女が、僅ばかりのセンチメンタリズムの底とはたいて、何日分かの食料を盗つたら、それは一時間とたゝない間に食ひ盡されてしまつた。食ふものなしや藝をかいてゐたのはこの男ばかりでなかつたのだ。同じような心意氣の彼の友人がざらにあつたのだ。金の入る仕事はあるにはあつても、藝術が鈍るからイヤだといふ。ドルの米國で、ドルにそむいて暗す集團はグリニッチ村の住民ばかりだから。

◇

わが國吉君もこの村の住民だ。生れ落ちてから日本の水を飲んだのは確かに十三年、獨りぼつちで米國に渡つて、鐵道の工夫になつて、それから物心も藝心も一緒に米國で仕入れた。藝術故はつた先生たちはみな米國人である。だから畫粧だけは日本でも、藝家としては米國の藝家で米國の藝壇から世界的に乘出して來た譯である。

◇

グリニッチ村での雌行苦行時代に同じ藝に志す、とある裕福な家の娘が繼に落ちた。今國吉君の妻であり、かつカサリン・シュミットといふ娘時代の名（處女名）でやはり米國の女流藝壇に一流どころの地歩を占めてゐる人がそれである。

◇

こゝしの秋、二人で日本にちよつと歸つて、夫婦展を開いて自分たちの腕を日本の藝壇に問ひ、米國の藝術のために氣を吐かうといふ。君は岡山市中出行町國吉字吉氏今老て病床にあるとのこと、國吉君は父君に會ふのが目的で、藝壇の仕事は第二だといふ、父君はもはや肉眼では息子の出世顔が見ないかも知れぬといふので、國吉君は今年の秋を待ちかねてゐる

レンゲやタンポポ「花」をれ食べなさい

多量にビタミン・ビーを含む珍しい研究の發表

（大阪通信）春だからといふんではないが、さかんに「花をお食べなさい」――といふ、外國の榮養學者も未だかつて唱へなかつた珍らしい研究が、こんど大阪市立衛生試驗所の下田、茶谷兩學士の手によつて完成され近く發表されやうとしてゐる

◇

日本に最も多い脚氣病、殊にこれから暑くなるとますゝふゑるこの病氣かヴイタミン・ビーの缺乏によることは明かになつてをり乳兒によつてはその缺乏の結果成長がまり進んでけ乳兒脚氣になる、ところで人間は體内においてヴイタミン・ビーを作ることが出來ないので、これを植物質のものから取ることが必要であるといはれてゐる

◇

然らば植物殊に野菜類のどの部分にヴイタミン・ビーが最も多量に含有されてゐるかといふことはまだ研究されずにゐた、兩學士の研究は昨年春から今年へかけて一ケ年間續けられ十姉妹を動物實驗に使つて植物は春季花を持つ櫻、れんげ、たんぽゝ油菜などの葉、花、枝、皮、莖根等の各部分につき實驗の結果は花部に最も多くヴイタミン・ビーを含むことが明かとなつた花に次いでは葉、根、莖の順序である、この研究の結果は脚氣病患者のみならず一般人もヴイタミン・ビーを取るために花を食べるのが一番よいといふことになりヴイタミン研究に一新生面を開くことになつた

◇

右につき下田技師は語る「これまでは櫻の花を鹽漬にして食べたり菊の花を食べてはゐるがそれが榮養學上どういふ價値があるかは全然判らなかつた、花部にヴイタミン・ビーが多量に含まれてゐる理由は植物が種族保存の必要上種子結成のため、そこに最も多く集中するからだと思ふ、花を食べるのにもいろ〳〵料理法があらうから、その道の專門家の研究が望ましい」

オタワ政府公債の借換

唯だ一日だけで豫定の半額を突破

（モントリオル十二日）加奈陀政府の戰時公債及び戰勝公債書替に依る新公債募集は非常に成績がよく昨日から始まつて昨日一日だけの書替應募額は一億三千五百萬弗即ち豫定額二億五千萬弗の半分を一日だけで突破した、書替締切は五月廿三日である

銀價安定の目標は

オンスが五十仙

（ワシントン十二日）最近の萬國商業會議所大會で銀問題に關する國際會議開催を希望したことに鑑みて上院議員キングは國務長官スチムソンに對し明日「米國は國際會議を召集し際協定に依り銀價を一時的に一オンス五十仙に協定すべし」の提唱の筈

船舶法修正

マキニス提案

（オタワ十二日）南晩香坡選出の勞働黨代議士マキニスは昨日傾議會に加奈陀船法修正案を提出し同案は目下第一讀會に移されてゐる、同案修正の主なるものは船員の體格檢査を行ふと、食物、飲料水をもつて有効と檢査すると、就働時間の制限等である

廿五日は休日

エンパイヤデー

來る廿四日は加奈陀の祭日である

エンパイヤ・デーであるが日曜日に當る爲め當市々立學校は廿五日に休校する、尚廿二日に各小學校では午前中式を催し愛國歌、講演會を催す

手當り次第街上で自動車の檢査

晩市で今週から開始

多數の不完全車を發見

晩香坡警察では月曜日から街上の自動車檢査を始めた、昨年も行つたことがあるやうに巡査が手當り次第に自動車を呼び止めてブレーキは完全か、ライトはよいか、ドライバー・ライセンスを持つてゐるか等を調べる。月曜日は西ジョージ街千百番臺、東へスティングス街千四百番臺で警官が張り込んで調べたが、呼び止めた九十九臺の中廿七臺はブレーキ不完全、ライトの悪いもの七臺、テール・ライト不完全七臺、後を見る鏡の駄目なもの十七臺、ウインド・シールドの雨拭きの悪いもの九臺といふ不成績さ、おまけにライセンスを持たぬドライバー三名がお目玉を頂戴した

セコンドナローの橋

三四ケ月中には開通か

セコンド・ナローの橋は落ちた儘になつて居るが本日オタワ議會の鐵道委員會で同橋の架設を條件付で當分認める事となつたので急いで落ちた部分を架ける事になり工事入札を募集し始めて居る、從つて四五ケ月中には再び元通りになるらしい

維持會員募集

共立語學校で

晩香坡日本共立語學校では例年新學年始めて父兄並に一般の維持會員募集をしてゐたが本年も既に父兄方面に募集して居り更に一般的に募集することゝし學務委員が左の各區手分して運動することになつた

△第一區（メーン街以西）百瀬中村、鶴見△第二區（メーン街とりダンレビー街まで）佐藤茂平、中山、井手、田鍋△第三區（ダンレビー街よりヒートレー街まで）牧田、上西、平松、石原△第四區（ヒートレー以東）内田、信夫、濱岸△第五區、佐田

三十萬弗の相續人が監獄入――米國オハイオ州マンスフイールドのジェームス・ルイス（二十）――三十萬弗を相續する事になつて居り親類に金持が多く新しい自動車を買つてやるのだがソンなのに乘るのでは面白くない――他人の自動車を盗んで乘る事がスバらしく冒險的で面白いゞあつて夫れが度重なり懲役六ケ月に處せられた

ゴルフ便り

河相杯爭奪戰

日本人ゴルフ倶樂部では去十日河相杯爭奪戰前半期十八ホールスをランガラ・コースにて行つた、結果はスコーアに於ては磯貝、大出氏良かりしも試合はハンデーキヤップに依るため鶴見書記生一位磯貝第二位となつた、同杯優勝者は今回の成績で來る十七日に行ふ後半戰とにより決定する、十七日の組合せ及び時間は左記の通り

◇午前六時四十五分――△曾我西寺、内田△田中佐、西原、勝川佐々木△伊藤、田中（ワイ）新見（テー）△辻村、西川、田中（ジー）杉浦

◇午後一時――△鶴見、磯貝、新見、荒川△今城、田中（ケー）宮崎（松）大出△久岡、山森、岸本、濱垣△宮崎（エチ）蛭崎、中澤、安仲

◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
二、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
三、終身保險共に至極低廉の倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險
日本最古の外國生命保險
日本各都市に代理店あります
晩香坡市メーン街一八七
加奈陀日本人部代理
信夫事務所
電話ダグ二八三
主任　信夫三郎
後藤均平

MANUFACTURERS LIFE

美味日本梨着荷
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

男子衣類一切
松宮雜貨店
晩市バウエル街二二九
電話ダグラス貳壹壹巻

大勉強
天野運送舍
晩香坡市バウエル街二六八
杉山新吉
（電話ダグ三〇五九）

晩香坡市バウエル街二五〇
電話シー四〇八七
寫眞の燒附けは弊店でリタマン万年筆特約店
文化商會

◆トツカピン
呑んで頬笑む春の宵
◆アゴメンヂン（通〇藥）二弗五十仙
◆精壯（强精健腦劑）二弗五十仙、七弗
◆ビオフエルミン（胃腸最新良藥）二弗、五弗
◆ポンホリン（滲透性と殺菌作用强きヒフ病の良藥）六十仙、一弗
◆カバイドール（ぢの良藥）二弗三十仙
バウエル街二一〇
下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シーモア七六二六

漁船用具
金物類
運動用具
バウエル街二七〇
平松電氣店
電話ドグラス五五四四四五四九三二

船切符販賣
日本郵船、大阪商船、シービーアル、アメリカンライン
日本行汽船切符直接販賣所
五月▲エシア九日▲静岡九十三日▲ゼハソン十六日
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子同伴手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグ三九四自宅ハイ二三〇七アール

バウエル街四六三
専門のミシン屋
御購めになつた後何時でも御解りにならない所や故障を無料で見て上げます
晩市パンドラ街一六五七
柳澤元仁
電話ハイ五一九二エル
晩市キャンビー街二三九九
堀七藏
電話フエア四〇三一エキス

日本人間で一番古い
和洋御菓子
バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

バウエル街四六三
西村洋服店
電話ハイ九九三

バウエル街二五〇
ビ一一一州公認醫
クイシバヲテスオ派學
宮崎醫院
ドクトル宮崎政次郎
醫院シー一六八
不在中は宮崎商店
電話ダグラス一七四七

東（スチングス街一九三）
齋田醫院
ドクトル齋田榮
電話醫院シー七五五七
留守中三宅齒科醫院
住宅ハイ貳貳五五アール

東カドバ街三六八
醫日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士石原明之助
バウエル街二一〇
下高原醫院内
電話ハイ壹壹壹

三宅齒科醫院
ドクトル三宅愛藏
東（スチングス街一九三）
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二一二五アール

晩市バウエル街三九六
葛原齒科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

藤原齒科醫院
（キヤピタル活動寫眞館直前）
メヂカルアートビルデング六階六〇四號室
電話醫院ツリニティー六〇三〇
自宅ハイランド二七二六エル

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

東京特電

『報知日米機』紗那灣に着水

占守島の片岡灣に向つたが飛行四十分で下降

『報知日米機』は今朝六時二分擇捉島内保灣を出發したが同六時四十分同島の紗那灣に不時着水した

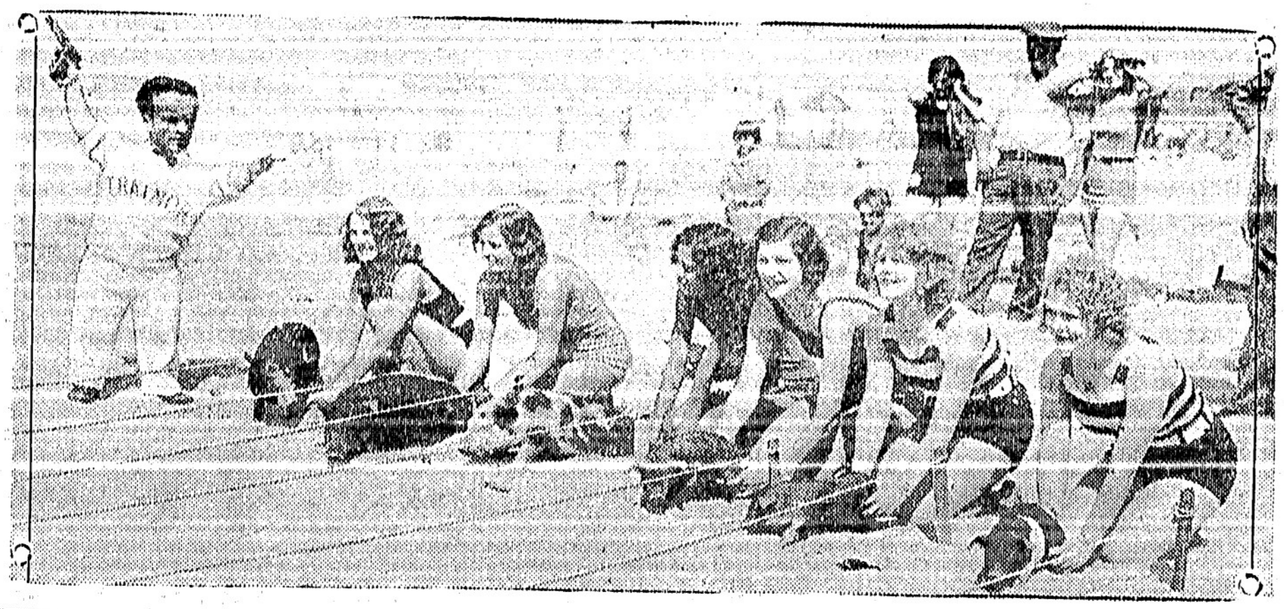
（附記）吉原飛行士は吹雪や濃霧に前途を遮られて四三隊定の機更を除儀なくされて居る、本日は午前六時二分、即ち晩香坡の昨日午後一時三分に擇捉島の内保灣を飛び出したのであるが目的地は五百八十五哩先の占守島片岡灣だつたのである、併し三十八分間飛んだ丈けで同じ島内の紗那灣に着水して居る、此所は西北に海口を有し島で一番に大きい紗那といふ村のある所である、内保灣からは五十哩足らずである

齋藤朝鮮總督が病氣

兒玉總監は愈々辭職か

（第一報）政府は齋藤朝鮮總督の進退には觸れないが兒玉總監の更迭は是非實現せねばならぬと齋藤子に此の旨を通じたので齋藤總督も興奮の頭硬直見と政府の立場を明瞭に具体化する樣であるが若槻首相と齋藤總督が再會見して一兩日中に行はれる樣子

（第二報）齋藤朝鮮總督は胃腸を害し臥床してゐたが今朝入浴後腦貧血を起し手當を受けて居るが腸加答兒で輕微のものらしい



豚の競走――別州ハーモサ・ビーチで六名の美人が練習中の豚――現役の合同係が又一寸法師――この競走に莫大な賭がしてあるのだと

煙突男遂に見殺しか

空中にてカンフル注射

（第一報）煙突男を今や死に瀕し昨日午後四時無產者診療所の橋本醫師が空中診斷を爲しカンフル注射を行つた、若し煙突上で死んだら警察の責任なので警視廳が調停に乘出し引下し策を講ずることになつた

（第二報）煙突男を捨て置けぬと大森區の水谷長三郎氏は午後三時半第二回突中診察に醫者を送つたが邪魔廻は診察を斷つて追ひ返した、警視廳で解決方を交渉中だが解決つかねば煙突男を見殺かも知れぬ

大相撲の土俵を改革

病氣の朝潮が近く退院

（第一報）東京大相撲の夏場所は明日が初日であるが今場所は相撲道改革とあつて從來直徑十二尺の土俵を十五尺に擴げ今朝九時半協會役員出席して土俵祭を擧行した

（第二報）右足關節炎で福岡醫大病院入院中の西方關脇朝潮は三日目中に退院し夏場所中日頃から出場出來るらしい

死傷四十六名

映畫映寫中の大椿事

北海道後志國島牧郡東島牧村の手當活動寫眞興行に使用する鶴間方で昨夜十時十五分日活映畫映寫中フィルムに引火し非常口が一つなので二百名餘の觀客大混亂、死者十六名、負傷者三十名を出した、死者は大抵十代であつた

加州の日本人漁者

大恐慌を起す

新冷凍法の發明から

東洋市場を奪はれる懸念

（ロサンゼルス通信）テキサス產のエビがメキシコ海岸エビの强敵化しつゝあつたのは茲數年來の南加日本人漁家の注目を惹いてゐたが、今回ガルベストンに於て發明された新冷凍法により南加エビ漁家は再びその恐慌を新にするに至つた、目下テキサス產のエビにして東洋への輸出は年額百萬弗に達として居るが傳へられ南加よりの輸出の

◇强敵となつてゐるのに新冷凍法の結果は更にテキサス產のエビの太平洋への進出は盛んとなり今後の成行は注目に價する、新冷凍法は如何なる操作を有するのであるか明白でないが發明者はガルベストンのツループといふ技師で、同法によれば何百何千斤のエビも漁獲後數分にして冷凍し得、それをパックして各地に送り出すわけで如何なる遠方へ送るとも

◇絶對に腐敗の悔れなく腐敗の早いエビの遠距離輸送もこの理想的な冷藏法の發明と共に其障碍を一掃され、既に東京市場にあばれてゐる米國產エビの横暴は今後一層その猛威を逞しうする譯で、南加エビ漁家も安閑としてゐられない事になつた、元來テキサス附近のエビはメキシコ沿岸のエビと同じく大量漁獲で名高く一時に何千斤の漁獲も珍らしくなく徒らに腐敗させてゐたが今後はその樣なこともなくなり、自然價格も安く市場に出現するものと思はる

▶晩市ガス代値下げ

會社から申出

晩香坡のガス會社はガス使用料改正の相談を市會に持込んだが大体に於て一千立方呎までの使用者だと現在は一弗六十五仙（メートル貸賃廿五仙を入れて）取られてゐるが改正率では一弗六十二仙半となる、一千立方呎以上だと現在は一千立方呎一弗廿五仙の割合になつてゐるのを改正率では四千立方呎以上に達すれば一弗二十仙の割となり多く使用せば割引が大きくなる勘定、會社提出案は

東京特電

▲元勳御優遇

聖上には元勳御優遇の思召から前官禮遇の山本達雄、内田康哉、犬養毅三氏を午後六時から宮中御内儀に召され御陪食を喝ふ

▲樞密院會議

樞密院定例本會議は今朝十時から開催、聖上御親臨、各顧問官若槻首相、幣原外相、原拓相出席、日本とアフガニスタンとの修交條約締結に關する件を可決

▲三氏の叙勳

今朝十一時親授式あり、山本英輔、大角岑生兩海軍大將並に大阪工業大學長堤正義氏に勳一等瑞寶章を喝はつた

▲二氏の死去

前商工次官横山勝太郎氏は肝臟萎縮症で昨日午後帝大稻田内科に入院したが本日午後十時十分死去△山縣有明公の繼嗣伊三郎公の未亡人たか子は膵石病で昨日午後死去した

▲代議士失格

民政黨代議士高橋欽哉氏（大分二區）は大審院で選擧違犯の上告を棄却され前審通り罰金三百圓となり是れで同氏は失格となつた

エジプトの女學生

日本歌舞伎劇を演出

作者は日本に歸化のカナダ人

監督は柔道の石黑氏

（エジプト通信）エジプト國カイロ市の見本市場として有名なモスキ附近のエコール・ド・ラタンといふ天主教のミッション・スクールにカナダから日本に歸化してその名も米川政儀（一昨年晩香坡へ來た事のある人）と名乘る牧師が教鞭をとつてゐるが、米川牧師は去る大正十年から約十年間にわたつて日本で傳道をしてゐたゞけに日本のことは極めてくはしい

◇

この米川牧師が同校の講堂で自己の作になる切支丹劇を同校の女生徒に演出せしめてカイロ市に非常なセンセーションを起した、この劇は九州の切支丹大名有馬晴信を中心とした三幕物で、言葉はフランス語を使つたが、動作ゐ舞臺はすつかり日本化されて、中々の出來榮ゑで あつた、昨年同じ方法で高山右近を中心とした芝居を演出したが、それよりも上出來だとの評判を博した

◇

舞臺監督はエジプト政府に招かれて警察士官と軍隊に柔道を敎へてゐる柔道家の石黑敬七氏、衣裝はカイロ日本商品館の松川夫人が念入りに仕立て、着付けをさせたので、美しい日本娘が澤山出來上つた、舞臺は一見昔の木賃ホテルの觀がないでもなかつたが、海外萬里の異國で作つた日本座敷としては、これ以上望むことの出來ない位立派なものであつた

◇

當日は女生徒の「君ゲ代」合唱をはじめ童謠等もあり、觀客は約三時間にわたつてしみ〴〵と日本氣分に浸つて滿足氣であつた、アフリカ第一の都會の眞ン中で、日本の切支丹劇が演じられたといふことは極めて感慨無量であつた

大福運

六千六百弗

ユーコン河の解氷を言ひ當て、

アラスカのタナナ河解氷時間の賭で三人が一萬八千弗宛貰つた話は既報したが今度は同じくアラスカのユーコン河で河の氷が一昨十一日夜八時廿三分解けて流れ始めた――此の河もタナナ河同樣「イツ氷が解けるか」の言ひ當方を大懸賞附で募集してゐたが何萬人といふ應募者のうちから米國ベリンガムのアグラムス君、アラスカのクック君とバウエル君の三名が最も近くを言ひ當てゝ一等六千六百八十一弗宛を貰つた、三人とも「十一日午後八時廿四分」即ち僅か一分間を違へたに過ぎなかつた、二等千三百卅三弗はニューヨークのヒュー・ジョンスといふ人に行つた

▶マーラー公使

カナダ號で本日着晩す

シー・ビー會社のエンプレス・オヴ・カナダ號は日本の出帆日を遲更した爲め發着表より一日早く本日午後六時當港に入港するが船客は各等を通じて約六百五十名、同船して政府と東洋貿易打合せのため歸國の駐日加奈陀公使マーラー氏が到着する、日本人船客卅四名

大堀文江さん

見事に豫選で拔かる

ビーシー州音樂競演會で

今夜いよ〴〵決勝

既報、昨日のビーシー州音樂競演會で大堀文江さんは十九歳以下の少女ソプラノ獨唱豫選競演で見事選拔された、豫選には全部で廿九名の若きソプラノ歌手が技を競ふたが審判のサー・ヒュー・ロバートソンは大堀文江外白人少女四名を選拔し今夜八時からオーチトリヤムで最後の決勝競演を行ふことゝなつた、歌は「シェパーズ・アンド・メイヴン」（牧羊者と娘等）と云ふのでロバートソンは「競演の少女等は聲樂に於て却々標準が高い何れも八十點以上を與へた」と語つた

野球界

明夕朝日戰ふ

◇今夕六時よりアスレチック競技場では晩香坡アスレチック軍と消防軍が戰ふ

◇昨夕バウエル運動場でショアヒマーシャル・ウエルスが對戰し金物屋のウエルスが强敵ショアを向ふに廻して善戰を續け遂にショアを倒しリーグの最下位に落した

	シ軍	ヤ軍
シ軍	○○○○○○○○	一
ヤ軍	○○○○○○○○	三

◇是れでターミナル・リーグの成績表は左の如くになつた

	勝	負	率
ホワイト	四	○	一○○○
朝日	二	三	・四○○
ウエルス	二	三	・四○○
ショア	一	三	・二五○

◇今夕ショアとホワイトが六時よりバウエル運動場で戰ひ明夕は朝日とウエルスの試合がある

貸家　最新々裝六室家屋家賃月廿五弗西第五街二八

婦人理髮士　エーエッチ、ヤング（日本語を話します）　事務所　東（ステングス街一九三メーンヘステングス通り）　ドウソン建物四〇一―四〇一　電話シーモア一六二七

INTERMOUNTAIN BUILDING & LOAN ASSOCIATION OF CANADA
Stock Exchange Bldg. Vancouver, B. C.
七分　利子保證
一ケ月の貯蓄預金額は三弗五十仙以上何程にでもお預り致します
ビーシー州貯蓄及金融組合法規の下に組織す
毎年二回預金額に對しては七分の複利を保證致します

求人　ドレスメーカーに經驗ある人一名住込み見習一名大至急入用　電話ペビユー三五八七アール照會

▲家具及金物店至急讓度し日白客人向き最良の位置支配人歸國せしため手不足につき捨賣り　價格委細面談のこと

▲日本風呂及其他五百弗、千弗、千五百弗、二千弗各種有利の商店賣物あります左記へ御照會下さい　輸出入商　池田事務所　ドミニオン建築內二〇四　電話シーモア六六七〇　自宅バイ九七三アール

すし店　有利なる店低廉本社營業部照會

▲ルーツ店　學校近く　價格千三百五十弗　同二千九百五十弗　電車通り　コーナ

▲同宅　六百五十弗　電車待ち角　住宅捨賣　六室家屋二階造り　ペスメントはセメント土臺

▲新式五室高等アパートメント　價格バンガロー千二百弗　三千五百弗　現金拂込容易

▲ルーミング室敗八室より百廿室まで有望な且つリース安全なる賣物　ウント安い賣物あり　晩市バウエル街三三三

奥村事務所　電話ダグ五五四六　バイ三〇六三アール

日本人公認醫　下高原醫院　下高原幸藏　ドクトル　バウエル街メーン街角　自宅　事務所　フェヤビユー西第十街三四五　電話事務所ダグラス五五五五　同自宅ペビユー二四〇六　不在中は高原商會へ

内田醫院　ドクトル　内田又三郎　事務所東ヘスティングス街一九三　電話シーモア三九〇五　不在中は五〇八一　住宅ハイランド三九四四アール

オクスリは高原商會　晩市メインとバウエル街角　電話ドグラス五五五四

パウエルタキシー　電話ドグ二六一　橋本、ゴーア街二一四

電話ダグラス二八二八　ミカドタキシー

名畑タキシー　電話バイ七六五　名畑、北村

でんわドグラス八三六　高田タキシー

千葉自動車　メーン街二〇八裏　電話シーモア八八三　迅速丁寧

電話ダグラス九五　ヤマタキシー　ゴーア街二〇五

パウエルタキシー　モシ三七三〇　ミヤタ

煙草、キャンデ、果物涼水其他珍品荷物の御用は若松へ　バウエル街三四一　若松商店　若松運送舍　電話ツリニテー四三三〇

バウエル街三九七　高田洋服店　電話シーモア三八四三

安全で有利な買物　○住宅捨賣　三室　チキン小屋付　二ロット、バナビー價格七百弗　ストアー建市內目貫の處　賃月收六十五弗　價格二千五百弗　拂込相談

○ルーミング室五十リース安全　現金三千五百弗　室敗二十四　現金二千弗　新式

○電車止最上場所賣上約七十弗餘　價格三千五百弗　其他千六百弗　入百弗等絶好のチャンス有ます　バウエル街二六一　濱垣事務所　電話ドグ一五五五　貳貳壹　イツ

賣店　菓子店賣價三百五十弗市內目抜ロブソン街五四八

新小說

罌粟はなぜ紅い (24)

宇野千代

小さな蛛蛛 (一)

小さな蜘蛛のことなど氣にするものか。

「罌粟園」の事務所で働いてゐる少年給仕の森口仙太は、何かすると、むしのやうに見ゐるいちけた背の低い子供であつた。子供——その背の低さで子供のやうに見ゐる彼は、實はもう十七歳になつてゐた。

だが、誰も彼の年齢を知らぬ。名前さへも知らぬのだ。勿論だから、誰も彼の經歷を知らぬ。ただこの家の經營を遂つてゐる主人があるとさせからから連れて來た。その主人はある知合ひのキリスト教的宗教集團に關する世話好きの老人からこの仙太を託せられたのであつたが、この老人の話では仙太はある貧兒院の手から小等學校卒不良感化院へ託され、機度となくそこから脱走して、この老人の手に救はれたといふことであつた。彼については、このやうな經歷が話されるだけであつた。——

このやうな暗い經歷が當されるにも拘らず、仙太はもう一ケ年、この邸宅で働いてゐて、なんの煩憂をも來さなかつた。その暗い、人の心を刺すやうな眼は、人々に暗い疑心を抱かせる。だが、彼は何の害をも與へない。ふ、彼奴、何でもありやしないじやないか。——人々は幽く安堵する。その默々とした動作のために、却つて人の信賴さへも受けたのである。それに、このやうな子供のことなど誰が心に掛けるものか。

さうだ。このやうな少年にも戀があつた。ただ、人のためには明るい花のやうな戀が、この少年のためには暗澹たる蛛の花のやうであつた。彼の心は一層暗く凍りついた。まるで兇惡な老人の心のやうに。——俺は退かぬぞ。決して退かぬぞ。もしもあの哀れな彼女に(さうだ！　何といふ哀れむべき彼女だ。)俺のほかの男があつたならば、それはただ、彼女ひとりの絶望的な不幸である筈だ。(何故かといつて、彼女はその男のものであると同時に俺のものであるからだ。同時に二人の男に思れてゐる女。それは、あの、胴体を二つにひき千切られて道端に捨てられてゐる蜻蛉の死骸の樣なものだ)俺にとつては何事でもない。——仙太の頬を、伝ずべからざる恐ろしい淚が掠めたのである。あゝそのやうな恐ろしい少年の戀。この恐るべき少年の戀の相手は誰であらうか、讀者はもうとくに、それを知つてゐる。だが、哀れな彼女は、夢にもこの小さな蜘蛛の存在に心を配らなかつたのである

の如くであつた。

▼御菓子　鈴木菓子店　書籍雜誌　電話ベ七九三五　パウエル街三四五▲

▼世一年度型ビクター蓄音機付ラヂオ　三百九十七弗五十仙

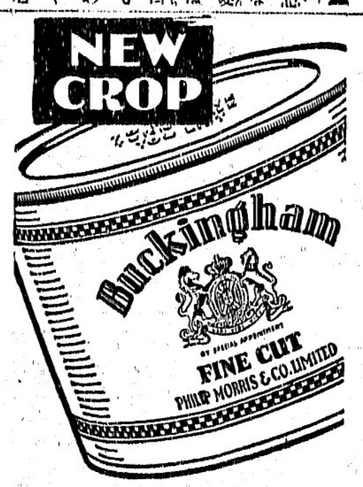
三十年の長き歴史を有するビクターの熟練せるインヂニヤースによつて作られたる蓄音機付ラヂオ、而もあなた方のリビングルームの中であなた方御自身の聲を「スナップショット」する事が出來るミシンであります

月拂もあなた方の御都合次第です

ビヤノ　ハインツマンステエーンウエイ　毎月十弗宛

中古ビヤノ　毎月五弗宛

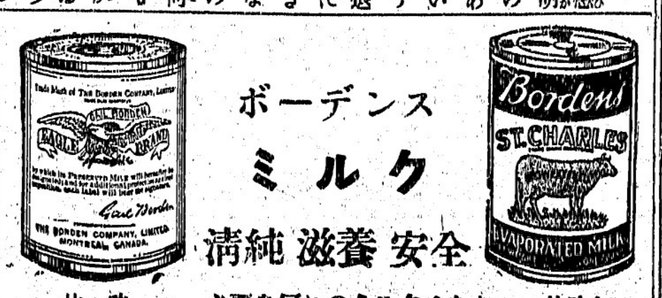
晩市グランビル街六五七　第四街二三五二　電話ベエビュー七八〇二　日本人代理　ジエ・ダブリュ・ケリー商會　露木正夫



新收穫

巻タバコ用最上の細刻みです　十五仙包　二十仙包　又は　ビタバック鋪入もあります

飛行機カードを集め下さい色々な景色があります



ボーデンス　ミルク　清純滋養安全

甘味　必要なミルクとなり　甘味無

チタリンホワイトペーント

エナメルの如き光澤を有し美觀を要する場所に最適のペーントです

それはヒヤが入つたり剝げたり黄ばむ事はありません

何ルをも凌駕し、高價なる日本エナメルと同樣の價値を有し美觀を要する場所に最適のペーントです

それはヒヤが入つたり剝げたり黄に變色するやうな事はありません

然も外の普通のペーントより高く耐久力と彈力性は他の

あります

晩市メーン街一〇四—一〇八　A.L.H. Borgersno Ltd.

御暇が續くと退屈になり

家の廻りをコツ〳〵何かして見たくなります

其時は弊店へお訪ね下さい

素人にも古い道具が新しくなります古い家も見かへる樣に色々とペーントの方法を無料で親切に教授します決してペーントを買はねばならぬといふやうな條件付ではありません女の子にも御希望であれば御教へします

ペーント類卸小賣　色のサンプルカード無料進呈

晩市パウエル街九八(コロンビア街角)　電話シーモア一三八四　イー・マクミラン商會　E. McMILLAN & CO. 98 POWELL ST.

其他建築用金物類一切、電球、ファナース、洗濯機を販賣します

視力檢定　眼鏡調製

ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二　視力專門醫　ノックス・ハンブリー　山口平

電話シーモア貳壹參〇　滿

診察時間　午前九時より午後六時まで

アワー　オウン　ブランドは

市場最上のバターの印です

目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です

何れの日本人食料品店でも買つて居ます

晩市レールウエー街三二五　セントラル　クリマリー

電話ダグラス五五〇四

フラックス　ギルネット

最上等のスコットランド製

晩市ビーチー街五〇〇(ペインス建物)

クロフオードエンドスチユワート

トンーペンイラゴラ

〈強力久耐るす對に等水雨沫飛風潮持保面表きし美に常てしに易容被洗

トンーペーパツコキツヤジンオニユ　品等特の知周者業船船

トイラ　シーリク　の面表の等トンーペ及シツニーパすで劑合調の適最にす落れ汚

シツニーパーバス　シリマ　キイダ　てしにシツニーパ用水防るな全完　品良優ぬせ色變に色白

切一品物金種諸及　用船船他其

〇參〇參イシ話電一〇一街ルエウパ　會商ヤリベドンエンドーゴ

GORDON & BELYEA LTD
101 Powell St. Vancouver, B. C.

ガスリン及びタイヤー販賣　自動車修繕　ストアレーチ　五弗　電話ドグラス五五四五

サーヴイス　ステーション　ゴーア街カドバ街角　朝日グラーチ

林弼臣醫士醫生廣告　專門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛るいれき、痛痛、火傷殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖も根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候　東ペンダー街九二一　電話シーモア三六二七

雨森林藏

快癒し喜んでゐます

息英三(六歳)儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にペンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林弼臣氏を招きて治療を受けたる處普通ならば五ケ月餘も要する負傷なれども同醫士により僅に四週間にて歩行自由完全に接骨致されし事を深く感謝し居り候

バウエル街四五三　堀善商店主　堀善彌

私事馬使ひの折、トメト積する空箱を積んだ馬車上より落されクロボシを折り全治四週間を要する負傷をなし直に晩市廣濟堂林博士の治療を受け二週間にて完全に接骨されし事を深く感謝仕居候、併せて同醫士の技術の優秀なるを皆樣に紙上を以てた傳へし負傷の場合は速に同醫士の治療を受けられん事をお勸めします

バーノン市　千葉生

小生儀胸部をうち普通一ケ月も要するに林醫師の治療を受け四五日では回復しました就ては負傷の場合同醫師に治療を受けらる樣勸めます

在ナナイモ　中西三郎

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林弼臣醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通り全快致しました皆樣右樣の場合は此醫者にかゝられん事を御すすめします

ステヴストンインベリアルキヤナリー　濱本安吉(五十七才)

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくぢき早速林弼臣醫士の療治を受けし處數日にて全治し大に喜び居候次第に付怪我なされた時は直に電話シー三六二七に御かけなされ同醫士の治療を受けられん事をおすすめいたし候

イーバン　伊藤

CROWN LIFE

クラウン生命獨特の　夫婦和樂の基　家庭安全の礎　二人保險

◇我社は多大の犧牲を拂ひ特に日本人の爲に二人保險を取扱ひつゝあります

◇一つの保險で夫婦、親子共に保險が附く最善の策です

◇二人保險、廿ケ年掛僅かに五六十弗です(特にクラウンスペシャスの保險料)

◇今や各方面にて非常なる歡迎稱讃を擅しつゝあります

火災自動車保險も取扱ひます

(バーリン・ブラウウイン・シクラー保險)

市トンロト　社本

〇二八内物建スヤチーロ社支市晩　一〇一五スラグダ話電

理代總部人本日

耶一源田矢

ルーア九三六ウユビーベ宅自

高等支那御料理

出前は迅速に致します

一百人以上の宴會場もあります

晩市パウエル街三一四　富士チャプスイ　支配人　村上幾太郎

電話シーモア五四〇〇　リニチー四八二二

晩市メーン街壹壹貳　電話ダグラス五五五九　ターメー自轉車店

備かれる日で日本へ十日

快速　横濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で

巨船

ジャパン	排水噸三九〇〇〇	總噸數二六〇〇〇
カナダ	排水噸三三〇〇〇	總噸數二二五〇〇
エシア	排水噸二五二〇〇	總噸數一六八〇〇
ルシア	排水噸二五二〇〇	總噸數一六八〇〇

△ピ・エス・ユー五十五弗より八十弗　△コロンビア三十五弗以上各種　△ピアース七十弗　△其他中古品十五弗以上種々　△三輪車八弗以上量代進　カタログ無代

便利

三等の待遇は特に注意して居ります

船室は各船共最上の場所を選び清潔です

廢臺はスプリング附マットレスです

日本食の用意があります

各船共日本人が乘組んで居ります

沙市より同賃金で連絡切符差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

出帆表

五月廿三日カナダ	
六月三日ルシア	
六月二十日ジャパン	
七月五日エシア	

費金

何れも太平洋上の巨船で船室は最上の設備なれば本社船へ乘つて初めて知る事實です

少し位の時化(シケ)では共ピク致しません婦人小供の旅行に特に安全です

詳細は下記へ問合ひなすべし

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE　Pacific Passenger Agent

J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent

CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　Vancouver, B. C.

春…春が　訪れました野にも山にも　山笑ひ人は笑ふ

すべてのものが和らいだ氣分になる季節で御座います

然し今は油斷のならぬ時であります　から充分に御注意なさいませ若しも御病氣の時は良藥は新見で

▲安樂散　一弗十仙　二弗廿仙　本品はリユマチス神經痛其他一般の病に効あり又腰痛等にも功あります

▲神惠錠　一弗二弗　三弗五弗　本品は腦神經衰弱頭痛メマイ不眠症等すべての神經系統病の良藥でございます

▲トツカピン　三弗　本品は男女强壯劑として五弗　腦神經衰弱性能缺乏ヒステリー等に効果があります

▲チアール　一弗五十仙　本品は催眠劑として最も安全な最も功果のある藥でありまして決して中毒作用もなく又習慣性になる事もありません

▲海歸來　二弗四弗　本品は恐るべき衰病の源因動脈硬化症や腦溢血中風を防ぎ且つ治療する良藥です

▲腦鼻液　一弗二弗　本品は鼻内に塗つて腦病神經衰弱鼻カタル等を治療する良藥であります鼻の惡い人又は腦の惡い人は早く本劑をお試下さい

イーストマンコダツク　寫眞機　フイルム一切　現像燒付引伸等迅速に致します　バウエル街三三一　新見商會　電話ダグラス　三一一二

紫陽花組

大谷内越山作
大石哲路畫

第三回　美女の急病（一）

「夜の辻に砂吹く風や冬の月」

昨日の霧の何にもある通り、都大路も寒る寒さに早く更けて、あれ狂ふ木枯に、鐵ある如く中天に舞ひ揚がる、さまざまな物の音やら、物凄じく寂寞たる往還にむづ〳〵とした怨を投げながら、金杉一丁目の木山屋勘兵衛の戸口に佇んだは、黄八丈の着物に黒紋子の帶をやの字に結び、紫縮緬の頭巾を被つて居るからきりやはよく判らないが、まづ年の頃は十七八、齡を偽つたような爽かなる顏色をかくる「ツーム」と一撃に倒れたから、イヤ勘兵衛は二度吃驚、奥からは家内も下女も飛び出して、水を飲ませるやら、急いで座敷へ寝用の夜具滑に入れてあつた行火を持つて來て温めるやら介抱の効あつて、直に落着いたものと見るやがてスヤ〳〵と眠入つた樣子。

勘兵衛夫婦は下女を慰さらつて是れも部屋に引取らせ、ホット一息ついて。

勘「ヤ、御苦勞〳〵、驚いたな」

妻「サテ好い女梅になやみになりましたが、お嬢さに見せなくつてもいゝでせうか」

勘「ナニ嬢さにア及ぶまい、それにあんまり多くの人に知れると御迷惑だらう、何しろ若い女が番町から質を置きに來たのだからナ」

妻「それもさうですネ、貴郎お心當りがおありですか」

勘「サッパリない、見當も附かないが、急に窮迫した金の入用が出來て、密々のため御家重代の寶刀をお嬢さんに持たしてよこしなすつたのだらうよ」

妻「それにしてもどうして當家をあてに……」

勘「さアそれが判らない、お目醒めになつたら御用の筋も承はり質屋はよしたと云つても、立派なかたなら金も貸さうじやないか、そして是を御縁にお出入をすれば損のしやうはない取組だ、さう云へばさつきの飲みかけはどうしたナニあの顏さで德利を壞した、外にも德利はあるじやないか、前祝ひと早くつけなさい」

妻「伊賀郎お嬢さのところとやりませう、横山町さんの御心配……」

勘「まあいゝ、ぶつて居ろ、若盛氣で金儲けが出來るかい、物の例へが何だ、横綱樣だの神君だのと崇め奉る家康にしろ、豊臣の天下を宜しくまとしてくなつて……」

妻「モシ貴郎、お役人の耳へでもはひつては大變です、それにあのお嬢樣のお屋敷も……」

勘「なーに——る樣、是は氣が附かなかつた」

と一間を覗くとあわてゝ口を抑へた。

目元に、仙の美しさもさぞかしと想像される一人の女が、不思議に供も伴れずに、左の脇に細長い風呂敷包を抱へて、ホト〳〵と表の戸を叩いてゐる。木山屋の主人勘兵衛は、何者であらうかと小窓をそつと開けて見ると、風にも堪へぬ若い女だ、不審には思つたが烈たる寒風に慄ゐ戰く一枝の花、眞も負もと稍りを開けて、

勘「お待たせ申して相濟みません何方樣でございましたか、お見それ申まして……どうぞお入り下さいまし」

女「冠つて居りまして御免下さいまし、お分りのないのは御道理で御座います、私は番町の或屋敷からわざと遣方をまゐりましたもので御座いますが此方樣はアノ……質物をお預り下さいますか……」

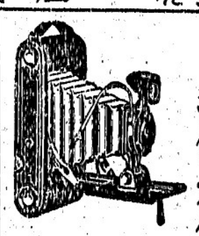
御手輕料理
晩市アレキサンダー街三六二
電話ダグラス二三吉　野

江間式心身鍛錬法
ガンレントゲンフルモ療法
ヴァイブレーター振動療法
晩市パウエル街三九六
午前九時より午後十時迄
電話ダグラス四六二五ワイ
江間式事務所

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所　電話ドグラス五五六八
工場　ランスダウン街一六〇
電話フェアー二二

薬の調合
公開
パウエル街三九九
電話シー七五〇二
パウエル藥店
シヨウヒ組合の共同の藥店
Powell Drug Co.
399 Powell St., Vancouver, B. C.

石炭販賣
パウエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三
誠心堂内
伊吹運送社



晩香坡市パウエル街二四九
電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver.
誠心堂
迅速鮮明且廉堂の特點を御利用下さい
寫眞機及フイルム　各種
現像燒付

ドクターハンタースビル五弗
ポンポリン　六十仙一弗
△御婦人の通○劑には
△頑固な水虫には
トリート　二弗三弗
△紳士の○病には
議論は止めよ
兎や角こ

ンシミガンシ
新古
△損金の實直、忠實と眞面目本位に勉め如何なる御相談にも應じますから何卒御注文下さい
△ミシンのッブルの時は無料で見て上げます
△會社の樣方購買も無料で紹介致します
シンカーミシン會社
日本人部直接代理店
東ヘスティングス街七八二
鶴田商會
鶴田牧藏
電話ハイランド三五九

壁紙張り及びキャシマエン
御通知次第見積りに參ります
晩市東カドバ街二六一
小林
電話ダグ四六六九アール

裁縫教授
（ムスフッチング）
割仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

日本人間唯一のラヂオ專門店
志賀湊川商會
パウエル街五六八　電話ハイランド一一八九
アットケントラヂオ
ナイス蓄音機
洗濯機
電氣氷箱

御來店をお待ちしてゐます
本月中の特價品
蓄音機　三五〇〇のもの二〇〇、〇〇
蓄音機　三〇〇のもの四〇、〇〇
ブランス井ク蓄音機ラヂオ
三八五、〇〇のもの
二七五、〇〇のもの
マルコニラヂオ
一八五、〇〇のもの一八〇、〇〇

ラスキン定期運送
毎火金曜回
晩香坡間
ラスキン事務所　電話ネーエム一三三
晩市朝日グラーチ内ドグ五五四五
ヤマヤマトランスファー
ラスキン發朝六時晩市發正午十二時

信夫屋旅館
並内情淫と食料経濟とを實直とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
パウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
石炭　晩市ゴーア街一三〇
マキ　樂々亭の下
當山運送舍
電話ハイ一五六六
運送社へ
パウエル街四五一

電話ハイ一五六六
パウエル街四五一
運送社へ
當山運送舍
樂々亭の下
晩市ゴーア街一三〇
石炭
マキ

御寫眞
西ヘスティングス街七A
セントラル寫眞館
米村市平
電話當分ダグ五二一二エル

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
大木兵造
電話シー一六〇〇

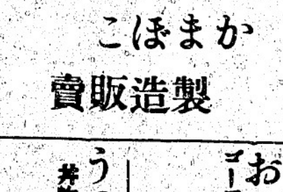
新
病切地が澤山ありましたが
どし〳〵と御注文して下さい
何時でもお間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー七九二七
井上洋服店

●專賣特許清水式
灸點探索器應用
灸療院
晩市パウエル街二五九
クレセントルーム十五號室
中地德太郎
電話ドグ五二三六エル

義歯專門
經驗數年
佛蘭西精巧
日本人歡迎
醫生　雷夢熊
Dr. Louie Moune Hung
80 Pender St, E. Vancouver.

コールは小宮に限る
電話はシー八六三七オー
コール販賣
タバコ果物
パウエル街九七番
小宮商店

パウエル街
前川魚肉店
電話ドグ三三八六
住宅ドグ四七八七アール



かまぼこ
製造販賣

夫婦者に適した
瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

御旅館
P.O. Box 27
Port Essington, B. C.
龜田商店

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵區二七
龜田商店

パウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
鱒田玉子

上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア七六〇四

おめし手輕料理
ゴーア街二二五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
パウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
パウエル街二五一
フリニナー六四八六
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
其ほか御料理お好みに應じます
パウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

パウエル街二五〇
鍋焼うどん、そば、天ぷら物一切
狗
出前致します
電話シー三五三八

晝夜兼業
めし丼物一切
大勉强にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

簡易食堂
毎朝七時より總て御手輕に
パウエル街三五〇
富美
電話シー七五三九

おすし丼物一切、めし、田樂豆腐、仕出致します
パウエル街四二一
朝八時より
新喜樂
加藤熊藏
電話ハイランド三七八

御めし小田巻　丼物
御手輕料理　うどん
晩市パウエル街二四三
毎朝七時
目さまし
狩谷
電話シーモア五八二四

すし丼物一切
パウエル街二六一
簡易食堂
竹之家
電話シーモア四〇三

鮮魚　肉類
野菜　カマボコ製造
食料品一切
晩市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

パウエル街二五一
同支店
電話シーモア三五一七

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

美食家各位はたしかに滿足さる、
南京御料理
出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓

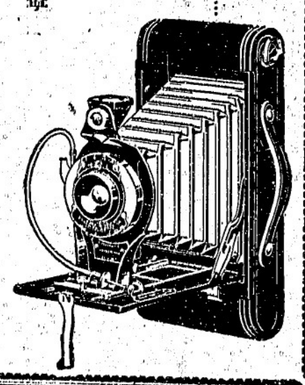
貴金屬
寶石類
並修繕
新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九　店主　中村助次郎

南京御料理
午前十時より午前四時まで開店します
出前は迅速
多少に拘らず何時でもお届けいたします
晩市パウエル街三二八
日光酒樓
電話變更　シーモア五五一七

●鶴龜印白味噌
特等特約一手販賣
晩市パウエル街三二七
蛭崎商店
電話ドーグラス九九一

●C.P.R.
日本郵船
大阪商船
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
横濱正金銀行預金取扱
送金無手數料
米精雜貨
和洋食料
新西院市
西口商店
電話壹壹六一—一八八五
自宅九〇九エキス

美容家各位は
南京御料理
出し
晩香坡市パウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ヶ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
讀んでお斷り申上げます
電話ダーグラス八四七　シー五〇九



春！人々の心は野に山に！
寫眞機の携帶をお忘れなく……
獨逸製アイカ寫眞機はレンズ、シャッター其他各部の構造が非常に優れ、一度御使用になればさつと滿足した寫眞をお撮りになる事が出來ます
＝セルフタイマーは新式アイカカメラ、優美なコダック豊富に取揃へて居ります＝
寫眞　現像　燒付　引伸　迅速丁寧
一歩進んだ新しい眼藥　スマイル
眼の疲れ汚れ曇りを拭ひ消す
それはスマイルの力！
だからスマイルの眼はいつも清朗でいつもはゝゑみにあふれてゐる
▲ビクターレコードは一流藝術家によつて作られてゐます
▲ビクターラヂオで懷しい故國の放送をお聞き下さい
＝新發賣目錄御一報次第進呈＝
ビクター會社
日本人間唯一代理店
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
せきに　フアトシン
今年の流感は一番にノドをやられて惡くなる樣です
故に少しでもセキの出る人は特に注意が肝要です
此際苦しむセキの治療及豫防に是非フアトシンの常用をおすゝめします

鐵道事故防止から『びつくり試驗』

一向感ぜぬ機關手に

試驗官が却つてビツクリ

山陽線香川郡委員會の事故原因發表以來鐵道省内には綱紀粛正、人心一新の叫びが旗鼓し、あらゆる方面より改革を行ふべく、最近二十萬現業員には絶對秘密裡にその名もサープライズ・テスト「びつくり試驗」なる新施設を採用し驗に着手した、この「びつくり試驗」は多く機關手に對して行はれるので其の名の如く何等の豫告も與へず、自動信號機設置區間を通行中の列車に對し突然青色燈を赤色に變ぜしめ、突嗟の間に機關手が如何なる非常事態を講ずるかを試驗する東京鐵道局では總武線市川千葉間、東北線蕨與野間、東海道線茅ケ崎戸塚間等で行つた、大部分の機關手はこの突然の危險信號現示に對し即時一旦停止の上一時間十五キロ以下の速度で進行すべき運轉の法則に拘らず、平氣でそのまゝ飛ばし試驗官を驚かした、この試驗は漸次全國に及ぼす筈で、名鐵管内の第一回試驗の結果に微すれば實に大人命、財産をあづかる列車機關手の注意力が弛緩してゐるのではあるまいかと憂慮され、今後試驗の結果に見る段を講ずるかを試驗する東京鐵道局では總武線市川千葉間、東北線蕨與野間、東海道線茅ケ崎戸塚間等で行つた、大部分の機關手はこの突然の危險信號現示に對し即時一旦停止の上一時間十五キロ以下の速度で進行すべき運轉の法則に拘らず、平氣でそのまゝ飛ばし試驗官を驚かした、この

秘密

試驗は漸次全國に及ぼす筈で、名鐵管内の第一回試驗の結果に微すれば實に大人命、財産をあづかる列車機關手の注意力が弛緩してゐるのではあるまいかと憂慮され、今後試驗の結果に見る

◆ウケツコー

◇珍らしい鶏

東京府下玉川署へ二人づれの老人が來て、此の世の中に「ウケツコー」といふ鶏があるものかないものか聞べて貰ひたいとのことで、署員も苦笑しながら事情を聞べると一人は府下岩淵町黒川止(ハ)でかねて中風の模樣があるのを他の一人である府下志村前野加藤藤太郎(ハ)が聞き込み、「ウケツコー」といふ鶏の卵を呑むと治癒するから世話するとて五日を黒川から預かり、附近の卵屋から三錢の玉子を三個持つて來たので黒川が呑んで見たが普通の卵と變りがないので二人で口論をはじめ「ウケツコー」といふ鶏があるかないか警察で聞べてもらはうと兩人で來たことが判り加藤は其のまゝ拘留

酒亂の父を死んで諫める

若い娘の家出

大阪府中河内郡八尾町字西郷、今驛巡査田崎吉明氏の實妹で當時東淀川區十三西ノ町に住んでゐた武田製菓工場女工田崎ゆき子(三)は十五日分の月給十圓あまりを辨

百萬長者の息子

千日祈願の靴みがき

苦業の旅に出立す

ハワイで結婚して親から勘當

百萬長者の長男に生れた身に「千日祈願の靴磨き」を志し相續稅管轄を叫んで東京から京都の一燈園に入り田天狗のもとへ「文なし」の徒歩旅行に出た青年がある……富士自耀その他數ケの會社の重役で民政黨代議士岡崎久次郎氏の嗣子俊郎君(三)がその人……俊郎君が一念發起の理由は個人的に却々劇的なロマンスの樣節がある

◇

君は兩親の勝下でゆゆやかされながら府立一中を卒業後五高に入學したが腎臓、盲腸、肋膜を病んで半途退學しハワイ見學に赴いたがその發端である若いロマンティスト俊郎君はその郷里でまづしい一日本婦人嬰子さんと故國の家の反對を押切つて結婚した、やがて家からの送金は斷たれた

◇

郷里にゐる若い君には先づ額に汗して働く生活が訪れて來た、洗濯屋の見習ひに住込んだりしてやうやくまづしいながらもハワイで若い夫婦は一軒の洗濯屋を開業することは出來たが、永住を許されないためコツソリ神戸に歸り、こゝでも又腕に覺えのある洗濯屋をはじめた

◇

「その時はけふの食事にも困ることがありました」と俊郎君は感慨を洩らす……苦しい生活の三年の後やつと一家の許した得て嬰子夫人の郷に入り父君の經營する日米商會で働くことになつた、然し持つて生れたブルジョア生活は再び「甘やかされたお坊つちやん」に俊郎君を逆戻りしてしまつた、そして昨年チフスで死にかけたところを奇蹟的に助かつた、その時からは二食で夕食は辨當以外をとらず寒中シャツ外套等の防寒具を用ひぬといふ寒、食、貧の三耐の生活を心と肉体に强た

◇

そして、君の胸中を訪れた一念發起……一日一足以上「高德の士」の靴を磨いて不淨心を淨めやうと安達内相、小泉遞相、前田利定子等の靴をみがいたが、從妹高橋元子嬢の祖父高橋是清翁の靴をみがきに行つて何の紹介者もないこの生死の境をさまよつた体驗と過去の苦闘生活を顧みて一意專心「苦業による更生の生活」がこゝに始められたのである

◇

毎朝四時に起きて冷水浴をなし飯は二食で夕食は辨當以外をとらず寒中シャツ外套等の防寒具を用ひぬといふ寒、食、貧の三耐の生活を心と肉体に强た

◇

君の胸中を訪れた一念發起……一日一足以上「高德の士」の靴を磨いて不淨心を淨めやうと安達内相、小泉遞相、前田利定子等の靴をみがいたが、從妹高橋元子嬢の祖父高橋是清翁の靴をみがきに行つて何の紹介者もないこの

「文樂」人形の發散するエロを嘆賞す

近代的エロ研究の元祖がドイツから渡日して

近代エロティシズム研究の宗祖ドイツのヒルシフエルト老教授は四月十三日東京から來阪大阪ホテルに投宿したが二十四日午後四時から文樂座を訪れた、來訪の目的は妖美な操り人形の女性が發揮するエロティックな表情を研究のため同座貴賓室で桐竹紋十郎の指さきの動きにつれて展開する「堀川」のお俊や「すしや」のお里の繊細なエロのこなしを「オウ！」と感嘆を發しながら見つめてゐたがやがて紋十郎に「若い生娘の

表情

がやゝ硬くて、人妻の世慣れした表情にかへつてとろけるやうな艶美さがある、これはどうしたわけだ」とたづねると紋十郎すかさず「日本のなごは娘時代にはつゝしみ深うて、羞恥も嫁ぎもみな内にかくしてチョッピリしか見せぬのをいゝと申しましたんや」と答へて「ツーンなるほど」と感心させた、通し物の「日蓮上人御法海」を一段ほど聞いたが「自分もこれまで世界各地の人形を見て來たが、これだけの優雅な動作と

豊艶

に富む人形はない、世界的の誇りだ」と激賞しつゝこゝを辭し、午後七時南地の蔦遊踊に臨み華やかな總踊りの場面を殊に興深げに乘り出して眺め「日本人は何とまあ色彩に敏感な國民だらう」と着附と髪飾りが發散する、エロ味を嘗め、南地本みやげでスキヤキの晩餐をとり、最後にドン底エロ市場の正体を究めるべく敢然として飛田遊廓の紅燈の巷に入り、雨をついて顯微鏡下の細菌を覗くやうな真摯な態度で觀察し洋

泥棒は手が短い

犯罪者は細身が多い

囚人を材料に新研究

刑務所保健技師の博士論文

福岡刑務所保健技師佐座金藏氏は犯罪者の体質殊に性格および体構に關する研究と題する學位論文を九大醫學部に提出してゐたが四月二十八日醫學博士に推薦された、同論文は福岡刑務所の犯罪者六百人について犯罪と体質との關係を研究したものでそれによると精神學上では東洋人も歐洲人と同樣なことを證明し、またその研究の副産物として肥滿した人には犯罪者が少くまた犯罪性がなはい、それに反して細身の人には犯罪者が多く豫後治療率も少い、また細身の人は手が短いが昔から泥棒は手が長いとされてゐることは全然嘘だといふことがわかつた、なほ同氏は本年五十八歳の老人で保健技師で學位を取つたものは全國で初めてである

牛が投身す

屠殺場への途中

四月二十二日午後九時ごろ東京府下西荒井田口伊之助方の乳牛で大正十四年生れの初菊といふ牛を南千住町内城三郎(四)が屠牛として千住の屠殺場へつれて行かうとしたが、牛は殺されるのを知つて、時々苦しい鳴き聲を出しては立ち

八十四老爺占ひを迷信して

息子殺しの悲劇

たつた一人の伜を金と迷信から殺して一家離散の運命に呪はれた八十四歳の老父が四月二十一日午後一時から東京地方裁判所細谷裁判長、佐藤檢事、横山、小野兩辯護士係の公判に起つた——被告は東京府下龜戸町高橋留吉(八)で陳述によると被告は若い頃死んだ先妻と北海道へ渡つて稼いで七百三十餘圓の貯金が出來た、内地へ戻ると妻が死んだので、現在の妻つる(六二)を

後妻

に迎へて二人の仲に伜正(四)が生れた、伜には嫁のすみ(二三)を娶らして孫のはな(二才)が生れると一家は嫁姑の爭ひから喧嘩が絶えなかつた、留吉夫婦は

の西も東も饗らぬ白色奴隷たちの悲境に温顔を憂らしつゝ十時過ぎホテルに歸つた

伜夫婦が邪慳にするので北海道で稼きためた貯金の殘り八十三圓五十錢を保管して死んでゆく時の醫療の費用にして置いた、處が昨年五月二十三日夜中に後妻つるがクヽ泣いてゐるので事情を聞くと大切な八十三圓五十錢が紛失してゐないといふ、留吉はさん〳〵探した揚句翌日占者に見てもらふと「家の中にゐる女の仕業だ」と云ふので平常

仲の

悪い嫁すみの仕業に違ひないと思ひ込み、二十四日夜やけ酒を飲んで伜の會社から戻るのを待つて伜を詰ると伜も「女房を泥棒扱ひにするのはひどい」と毆り合ひの親子喧嘩となり腹立ちまぎれに茶簞笥の上にあつた出刃庖丁で伜の左胸部を一刺しして即死せしめたと云ふのである

「之も運命だとあきらめてゐます、嫁や後妻もみんな國へ歸つてバラ〳〵になつてゐるさうですが、一人の孫だけは四谷にゐる先妻との間に生れた娘の處へ預けたいと思ひます」

と泣きながら孫の處置を裁判長に哀訴した、次回は二十五日續行の筈である

八尾の靴みがき

九大細身の人は手が短いが昔から泥棒は手が長いとされてゐることは全然嘘だといふことがわかつた、なほ同氏は本年五十八歳の老人で保健技師で學位を取つたものは全國で初めてである

◇新篇日本便り◇

◇仙臺市　光頭面々「テカ〳〵クラブ」を組織

したが加入者早くも百餘名、五月十七日秋保電鐵旗立遊園地で發會式を擧げる

啓ど考へ、病苦の失業者救濟のため「相續稅を倍額せよ」と叫び其の運動に身を捧げる時が來たのだと感じたのです、十萬圓についての相續稅は明治三十八年以來三度改正されてゐるのですが、最初二、九五五圓だつたものが最後には僅か一、六〇五圓になつてゐます、これは不合理ではありませんか、私は家の相續者ですがこの不合理を叫びながら、東京から懺悔の聖者西田天香師のお靴を磨くのを樂しみに途中一文も金錢を使用せず信念に生きて行きたいのです、生れて初めて文なしの旅、途中倒れやうともお笑ひは下さいますな——

各種保險代理業

眼の惡い方々に　ミッション晩市間

求投票

下記旅館リース滿期に付家賃を投票にて定め五ケ年契約にて貸與す
東ペンダー街一〇〇
位置
室數
五十餘室
及ステームヒーターあり
各室湯
投票期日
五月十六日午後八時
投票場所
東ペンダー街一三五半
日本人諸君の投票を求ひ
雲埠龍岡所實業部
尚詳細は東ペンダー街一〇二萬源昌又は同一三五廣裕隣照會

エクゼマや皮膚病血液の故障には
△ツルー　ブラッド　は血液を完全に清淨しエクゼマや其他血液の不純より來る諸種皮膚病を治癒します
△バックレースオイントメントを同時に外部より使用すれば効果も亦より迅速に顯はれます
ツルーブラッド　一弗
オイントメント　五十仙
最寄りの藥舗で御購め下さい
For Eczema and ol
Skin and Blood Troubles

壁紙一切ペーント各種
晩市東ヘスティングス街四五八
グローブ・ペーンター
エンド・デコレーター
電話ハイランド二九七
Alfred Whitehead
458 E. Hastings St,

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリー二五三一
Columbia Paper Co. Ltd.

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人
山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co.
New Westminster, B. C.

新築の絶好機
心地の好い最新式の自宅に住む事は經濟的で衛生的で保健上又精神上或は子女の養育上唯一のキイであります
殊に善良なる子女の教養上極に結構なる計畫と信じます
圖案、設計建築、造園等凡ての豫算額決定等は御申越次第參上いたします
西第三街一八一三
電話ペビュー三六六一ワイ
小林知明

◇支那古代外用
皮膚病神効藥
濕疹皮膚病、胎毒、癬、爛足其他皮膚病一切如何なる難症にても確實に全治請合ひます
李天助藥舗　代理店
585 Dunsmuir St,

紙函製作
晩市バウエル街三九一
朝日紙函製造所
電話シー八壹貳貳

ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

△ムスティング
スタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供樂の洋服は最非とも
寺西洋服店
婦人子供
バウエル四三三電ハイ四五三エル

樂しい食膳に
たいしいた味噌汁
「米屋本家特製」
日本味噌
正味卅七斤半入　三弗五十五仙
正味十六斤三分二入　一弗九十五仙
平均一斤の値段十仙位
「よい品が安く買へる店」
營業品目錄進呈
晩市東ヘスティングス街六四七一九
米屋商店
株式會社
電ハイ八八九エル

コロンビアマッチ
上等の眞直な木目の木で造られ頭部は固く附着してゐますから他のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附がよく充分滿足を得られます
加奈陀製で
家庭サイズ四百本入
ポケットサイズ五十本入
晩香坡市及ヴィクトリア
スミス、デビッドソン
エンド　ライト會社
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

▲助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦　高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二
バウエル街二〇三
助産婦　田邊よし子
電話ダグラス一六八
東カドバ街八六五
助産婦　高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ
バウエル街三一六
ライオンルーム
助産婦　渡邊糸子
電話ダグ四六七二アール

薪炭
マーリンウッド
コンパニー
電話ハイ五六〇五
自宅ハイ一七八三オー
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー八六一九
住宅　東カドバ街七九一
ハイ九二七エッキス

製材安價販賣
家屋建築、造船用ファー、シダークリーヤ材其他各種の製材を極めて安價に販賣致します
電話又は郵便にて御一報あれば遠近に關らず直ちに出張、見積、値段御相談に應じます
運搬等万端御引受
日本人經營
ウオノック製材所
電話事務所（ネー一三四）夜間（ネー三八エフ）
P.O.Box. 175
Whonnock, B.C.

家具及び金物類一切
中古家具其外賣買
市街三四電話ドグ一六三
太陽家具店
今田商店
今田　兵二

和洋雜貨食料品
漁船用具類一切
ポートエシングトン
郵國三一
岸本商店
P.O.Box. 31
Port Essington, B. C.

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
でんわダグ四六八ビューの八六

窓、窓枠戸網戸
製作販賣
トーボール七一七街ヘドソン街角
電話マーケール六一一
電話ビュー〇八六
坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door Co.

求投票